

# Digitalne vjerodajnice Europassa



europass

Rukopis dovršen u veljači 2021.

1. izdanje

Ni Europska komisija ni bilo koja osoba koja djeluje u ime Komisije nije odgovorna za bilo kakve posljedice koje proizlaze iz uporabe ovih informacija.

Luxembourg: Ured za publikacije Europske unije, 2021.

© Europska unija, 2021.

Politika ponovne uporabe dokumenata Europske komisije uređena je na temelju Odluke Komisije 2011/833/EU od 12. prosinca 2011. o ponovnoj uporabi dokumenata Komisije (SL L 330, 14.12.2011, str. 39.).

Osim ako je navedeno drukčije, ponovna uporaba ovog dokumenta dopuštena je u skladu s licencijom Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). To znači da je ponovna uporaba dopuštena uz navođenje relevantnih podataka i svih izmjena.

Za svaku uporabu ili reprodukciju elemenata koji nisu u vlasništvu Europske unije možda će biti potrebno zatražiti dopuštenje izravno od odgovarajućih nositelja prava.

© Shutterstock, 2021

PDF ISBN 978-92-76-29025-4 doi 10.2767/167990 KE-04-21-027-HR-N

PRINT ISBN 978-92-76-29063-6 doi 10.2767/867170 KE-04-21-027-HR-C



europass

# Digitalne vjerodajnice Europassa

Učinite sljedeći korak

[www.europass.eu](http://www.europass.eu)

# Što je Europass?

Europass omogućuje da u jedinstveni mrežni alat zabilježite **svoja radna i volonterska iskustva, ishode učenja, postignuća, nagrade, članstva i publikacije**.

Europass je dostupan na 29 jezika i pomaže polaznicima obrazovnih programa, radnicima, volonterima i tražiteljima zaposlenja da upravljaju svakom fazom svoje karijere i učenja.

**Europass je internetska javna usluga** Europske unije (EU) izrađena 2004.

# Što je novi Europass?

Novi Europass komplet je internetskih alata i informacija koji vam pomaže upravljati svim koracima učenja i karijere. Alati i informacije pomažu vam da u cijeloj Europi jasno i dosljedno prenesete informacije o svojim vještinama, kvalifikacijama i iskustvima. Europass je razvila Europska komisija. Budući da je riječ o usluzi koju pruža Europska komisija, potpuno je besplatna za sve korisnike.

## Novi Europass:



Omogućuje obrazovnim ustanovama i ustanovama za osposobljavanje da polaznicima izdaju digitalne diplome i certifikate u digitalnom obliku prihvaćenom diljem Europe, tj. u obliku digitalnih vjerodajnica Europassa, čime se potiče njihovo jednostavno priznavanje.



Podupire brži put do priznavanja na način da poslodavci i pružatelji usluga osposobljavanja mogu automatski potvrditi vjerodostojnost kvalifikacija, čime se smanjuju administrativno opterećenje i mogućnosti prijevare.

# Novi Europass



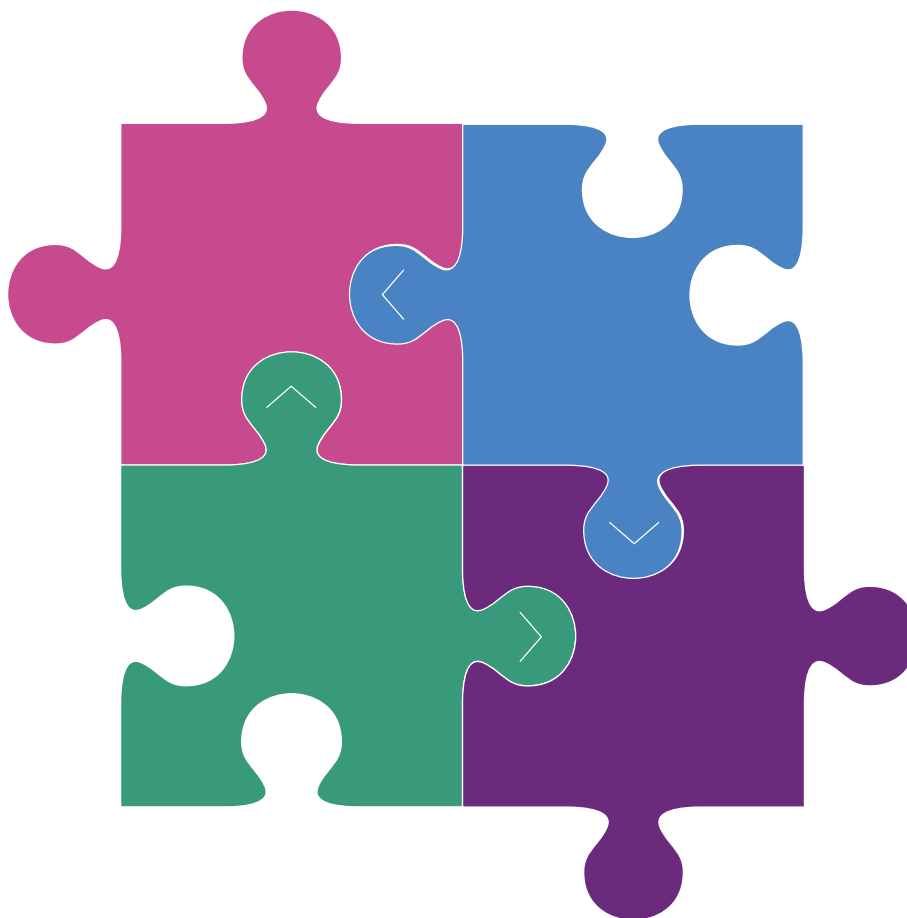
## Omogućivanje interoperabilnosti

Omogućuje razmjenu informacija o vještinama i kvalifikacijama među različitim dionicima (sveučilištima, društvima, organizacijama itd.)



## Pružanje informacija

Pružaju informacije ili poveznice na dostupne informacije o vještinama i kvalifikacijama koje korisnicima Europassa pomažu u boljem upravljanju cjeloživotnom karijerom.



## Profil Europass

Komplet digitalnih alata u koje možete zabilježiti obrazovna i radna iskustva, postignuća, vještine i drugo na profilu Europass. Također možete izrađivati životopise, motivacijska pisma, dodavati prateću dokumentaciju te pripremati svoje prijave i upravljati njima.



## Digitalne vjerodajnice Europassa

Povezani skup standarda, usluga i softvera koji bilo kojoj strani omogućuje izdavanje, pohranjivanje, pregledavanje, provjeravanje i dijeljenje pravno valjanih digitalnih vjerodajnica s jednostavnim otkrivanjem neovlaštenog pristupa.

# Što su digitalne vjerodajnice Europassa?

**Digitalne vjerodajnice Europassa (EDC)** digitalne su diplome i certifikati prikazani u **europskom formatu** i **potpisani jedinstvenim e-pečatom**, a koji obrazovnim ustanovama i ustanovama za osposobljavanje omogućuju jednostavno priznavanje i izdavanje kvalifikacija. Ovaj brzi put do priznavanja smanjuje administrativna opterećenja i mogućnost prijevare podupiranjem automatske

potvrde vjerodostojnosti. Digitalne vjerodajnice Europassa **jednako su pravno valjane kao i vjerodajnice u papirnatom obliku** te se priznaju u **europskom prostoru obrazovanja**.

Vaš profil Europass uključuje **novčanik** u koji možete poslati svoje digitalne vjerodajnice Europassa i tamo ih **pohraniti na neodređeno vrijeme**.





# Što je infrastruktura digitalnih vjerodajnica Europassa?

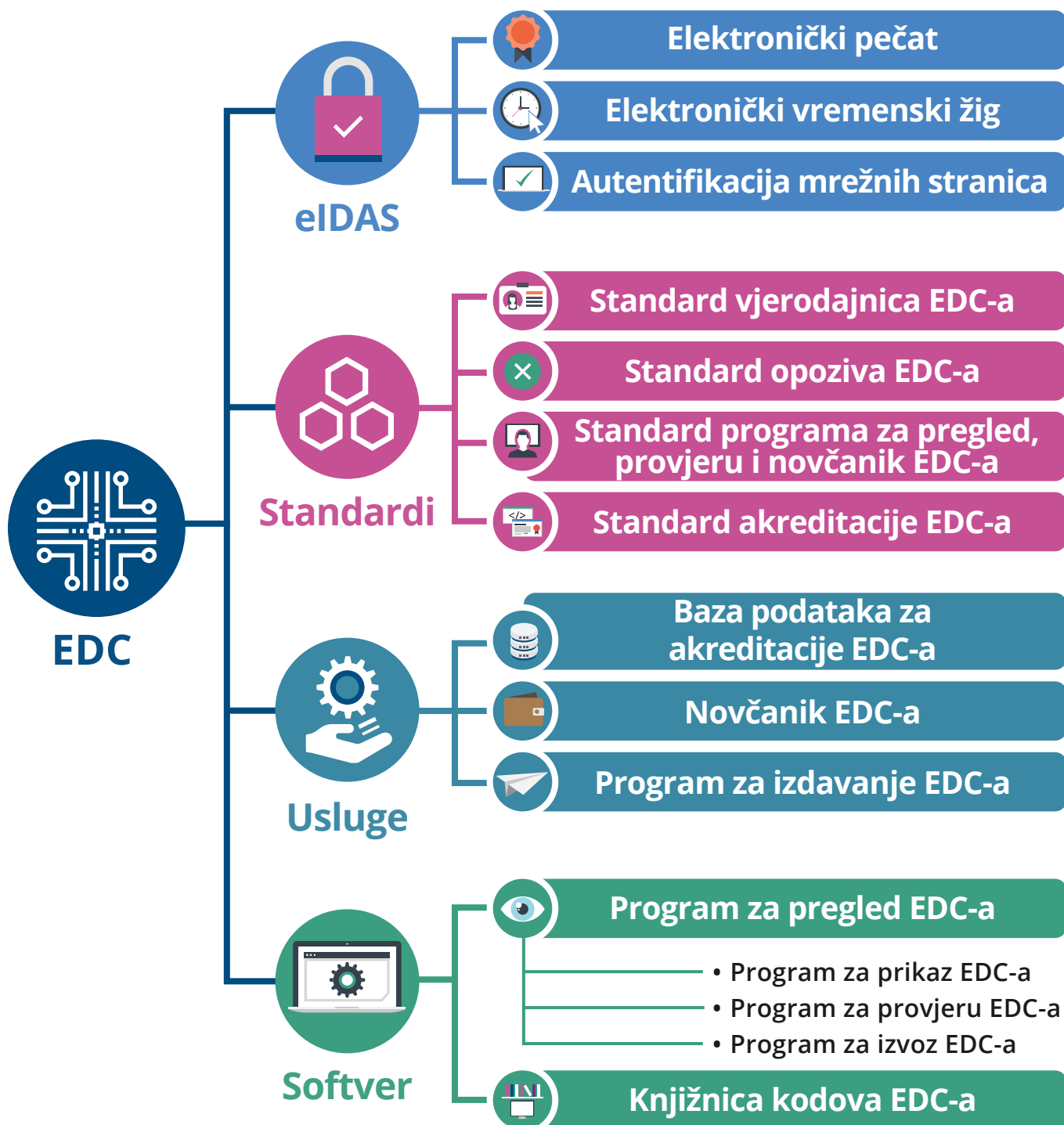
**Infrastruktura digitalnih vjerodajnica Europassa (EDCI)** skup je standarda, usluga i softvera koji je Europska komisija izradila radi potpore **digitalnim vjerodajnicama Europassa**. Sastavni je dio nove platforme Europass i ustanovama omogućuje

**izdavanje, pohranjivanje, provjeravanje, dijeljenje i identificiranje** digitalnih vjerodajnica Europassa na način koji jamči **neovlašteni pristup**.



# Infrastruktura digitalnih vjerodajnica Europassa

Na ovom vizualnom prikazu infrastrukture digitalnih vjerodajnica Europassa istaknuto je zajedničko funkcioniranje njezinih dijelova u cilju stvaranja pravno valjanih, sigurnih digitalnih vjerodajnica koje se mogu jednostavno provjeriti.





Komponente elektroničke identifikacije i usluga povjerenja (eIDAS) štite digitalne vjerodajnice Europassa čineći ih sigurnima od neovlaštenog pristupa, čime se omogućuje provjera njihove autentičnosti.

Standardi EDC-a omogućuju svim organizacijama izradu vlastitih programa za izdavanje i pregledavanje te popisa za akreditaciju i opoziv u skladu s EDC-om te integraciju tih komponenti u svoj digitalni ekosustav.

Baza podataka za akreditacije EDC-a, popis svih ustanova sa službenom akreditacijom za izdavanje vjerodajnica za popis za opoziv EDC-a omogućuju provjeru i utvrđivanje podrijetla i autentičnosti digitalnih vjerodajnica Europassa.

Program za izdavanje EDC-a omogućuje organizacijama da svojim polaznicima izdaju digitalne vjerodajnice Europassa.

Program za pregled EDC-a omogućuje korisnicima vizualizaciju i izvor njihovih vjerodajnica.

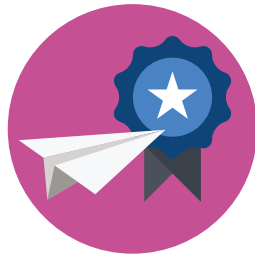
# Što mogu činiti s digitalnim vjerodajnicama Europassa?

Digitalne vjerodajnice Europassa imaju četiri funkcionalnosti koje su prikazane u nastavku. Mogu se izdavati, pohranjivati, provjeravati i dijeliti.

## Izdavanje



Tijelo koje vrši dodjelu učitava popis vjerodajnica koje će biti izrađene u program za izdavanje EDC-a.

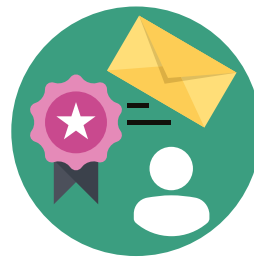


Program za izdavanje EDC-a izdat će digitalno potpisane vjerodajnice koje su u skladu s.



Vjerodajnica je izdana.

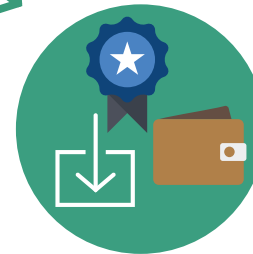
## Pohrana



Vjerodajnica je poslana vlasniku vjerodajnice.



Vjerodajnica se pohranjuje izravno u novčanik EDC-a vlasnika vjerodajnice.



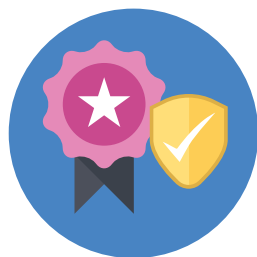
Vjerodajnica se na neodređeno vrijeme i sigurno pohranjuje u novčanik EDC-a.

## Provjera

(Automatska provjera koju obavlja novčanik)



Baza podataka za akreditaciju EDC-ja automatski provjerava akreditaciju tijela koje dodjeljuje.



Ugrađene sigurnosne značajke automatski provjeravaju autentičnost i valjanost vjerodajnice.



Vjerodajnica se automatski provjerava svaki put kad joj se pristupi u novčaniku EDC-ja.

## Dijeljenje



Građani EU-a mogu jednim klikom dijeliti svoje digitalne vjerodajnice Europassa s bilo kojom drugom osobom ili organizacijom.

# Koje se prednosti digitalnih vjerodajnica Europassa?

Digitalne vjerodajnice Europassa pojedincima, poslodavcima i organizacijama pružaju brojne prednosti.



## Pojedinci mogu:

- izraditi internetski portfelj za praćenje svojeg učenja uz potpunu kontrolu nad svojim podacima
- jednostavno ponovno upotrijebiti svoje vjerodajnice za dobivanje zaposlenja ili prijavu za osposobljavanje diljem Europe
- prikazati ili provjeriti svoje vjerodajnice u bilo kojem trenutku svoje karijere, čak i ako se ustanova koja ih je izdala zatvori ili ako se podaci za njihovu izradu izgube.



## Poslodavci mogu:

- drastično smanjiti vrijeme i troškove provjere vjerodajnica te obrade prijava za radno mjesto
- bolje razumjeti vjerodajnice kandidata, osobito iz drugih država članica jer se mogu prevesti na njihov jezik
- vjerovati vjerodajnicama koje imaju zaštitu od neovlaštenog pristupa.



## Pružatelji obrazovanja i osposobljavanja mogu:

- smanjiti svoje troškove izdavanja vjerodajnica
- bolje razumjeti vjerodajnice polaznika obrazovnog programa, osobito iz drugih država članica jer se mogu prevesti na njihov jezik.

# Kao organizacija, kako mogu integrirati digitalne vjerodajnice Europassa?

Europska komisija nedavno je pokrenula program Prvi korisnici za potporu organizacijama koje su zainteresirane za izdavanje, pohranu ili primanje digitalnih vjerodajnica te uključivanje vjerodajnica koje su u skladu s EDC-om u svoje digitalne ekosustave.

Time je trenutno obuhvaćena potpora:

- pružateljima programa obrazovanja i osposobljavanja kao što su sveučilišta, škole i centri za osposobljavanje u svrhu pilotskog izdavanja vjerodajnica polaznicima preko Europassa
- softverskim tvrtkama koje projektiraju studentske informacijske sustave, sustave za upravljanje učenjem, e-portfelje ili sustave za upravljanje ljudskim resursima u svrhu potpore interoperabilnosti s digitalnim vjerodajnicama Europassa.

Za više informacija o programu Prvi korisnici iskažite svoj interes e-porukom na [EDCsupport@ext-ec-europa.eu](mailto:EDCsupport@ext-ec-europa.eu).

# Mogu li...

...provjeriti svoje kvalifikacije diljem Europe?

DA!

Digitalne vjerodajnice Europassa prvi su pravno valjani format digitalnih vjerodajnica u 34 zemlje europskog prostora obrazovanja.

Njihova struktura omogućuje jednostavnije priznavanje kvalifikacija i vještina koje opisuju diljem Europe.





# Mogu li...

...se prijaviti za zaposlenje s pomočju digitalnih vjerodajnica Europassa?

DA!

Svoje digitalne vjerodajnice Europassa možete podijeliti sa svim budućim poslodavcima u Europi. Oni će moći pročitati i provjeriti autentičnost vaših vjerodajnica.

Jednako tako, svoje digitalne vjerodajnice Europassa možete podijeliti kako biste se prijavili za bilo koji tečaj ili osposobljavanje u Europi.



# Europass i vi

Padaju li vam napamet značajke koje još nisu dostupne na Europassu? Mislite li da se trenutačne značajke mogu poboljšati? Treba li vam pomoć u snalaženju na portalu?

Slobodno nam se obratite!

Da biste poslali povratne informacije, pristupili podršci ili komentirali tehničke aspekte platforme, obratite nam se s pomoću obrasca u nastavku:

<https://europa.eu/europass/hr/contact-us/submit-query>

Ako vas zanimaju promidžba ili suradnja u pogledu novog Europassa na nacionalnoj razini, obratite se nacionalnim centrima Europass:

<https://europa.eu/europass/hr/national-europass-centres>

Pridružite se razgovoru na društvenim mrežama: obavezno upotrijebite oznaku **#Europass** i pratite kanale EU-a na Facebooku i Twitteru za novosti **@EU\_Social**.

# Potražite više informacija o digitalnim vjerodajnicama Europassa

Stranice interoperabilnosti digitalnih vjerodajnica Europassa (<https://europa.eu/europass/hr/node/628>) na platformi Europass redovito se ažuriraju i pružaju vam kratak pregled svih dijelova EDCl-ja.

Funkcionalni sandučić EDCl-ja ([EDCsupport@ext.ec.europa](mailto:EDCsupport@ext.ec.europa)) omogućuje vam da postavite pitanja, zatražite informacije ili pružite povratne informacije i prijedloge.







**europass**

## Kontakt s EU-om

### Osobno

U cijeloj Europskoj uniji postoje stotine informacijskih centara Europe Direct.

Adresu najbližeg centra možete pronaći na: [https://europa.eu/european-union/contact\\_hr](https://europa.eu/european-union/contact_hr)

### Telefonom ili e-poštom

Europe Direct je služba koja odgovara na vaša pitanja o Europskoj uniji.

Možete im se obratiti:

- na besplatni telefonski broj: 00 800 6 7 8 9 10 11 (neki operateri naplaćuju te pozive)
- na broj: +32 22999696
- e-poštom preko: [https://europa.eu/european-union/contact\\_hr](https://europa.eu/european-union/contact_hr)

## Traženje informacija o EU-u

### Na internetu

Informacije o Europskoj uniji na svim službenim jezicima EU-a dostupne su na internetskim stranicama Europa: [https://europa.eu/european-union/index\\_hr](https://europa.eu/european-union/index_hr)

### Publikacije EU-a

Besplatne publikacije EU-a i publikacije EU-a koje se plaćaju možete preuzeti ili naručiti preko internetske stranice: <https://op.europa.eu/hr/publications>. Za više primjeraka besplatnih publikacija obratite se službi Europe Direct ili najbližemu informacijskom centru (vidjeti [https://europa.eu/european-union/contact\\_hr](https://europa.eu/european-union/contact_hr)).

### Zakonodavstvo EU-a i povezani dokumenti

Za pristup pravnim informacijama iz EU-a, uključujući cjelokupno zakonodavstvo EU-a od 1952. na svim službenim jezičnim verzijama, posjetite internetske stranice EUR-Lexa: <http://eur-lex.europa.eu>

### Otvoreni podatci iz EU-a

Portal otvorenih podataka EU-a (<http://data.europa.eu/euodp/hr>) omogućuje pristup podatkovnim zbirkama iz EU-a. Podatci se mogu besplatno preuzimati i ponovno uporabiti u komercijalne i nekomercijalne svrhe.